Mga paunaw

Mga opisina ng legal aid sa iyong lugar

LSS Call Centre/LawLINE

Sa *Lower Mainland*..... (604) 408-2172

Sa labas ng *Lower Mainland*

(libreng tawag) 1-866-577-2525

Abbotsford ..... (604) 852-2141

Campbell River ..... (250) 287-9521

Chilliwack..... (604) 793-7243

Courtenay ..... (250) 897-1400

Cranbrook..... (250) 426-4066

o kaya (libreng tawag) 1-877-426-4066

Dawson Creek..... (250) 782-7366

Duncan..... (250) 753-4396

Fort St. James ..... (250) 996-6999

o kaya (libreng tawag) 1-866-614-6999

Fort St. John ..... (250) 785-8089

Hazelton..... (250) 842-5218

o kaya (libreng tawag) 1-877-842-5218

Kamloops ..... (250) 314-1900

Kelowna..... (250) 763-8613

Nanaimo ..... (250) 753-4396

Nelson (libreng tawag)..... 1-877-426-4066

North Vancouver ..... (604) 980-7000

Penticton..... (250) 493-7164

Port Alberni ..... (250) 724-5137

o kaya (libreng tawag) 1-877-724-0111

Port Coquitlam ..... (604) 472-0634

Prince George..... (250) 564-9717

Prince Rupert..... (250) 624-7701

Quesnel..... (250) 992-8387

Richmond..... (604) 273-9311

Salmon Arm ..... (250) 545-3666

Smithers (libreng tawag) 1-877-842-5218

Surrey..... (604) 585-6595

Terrace..... (250) 635-2133

o kaya (libreng tawag) 1-800-787-2511

Vancouver ..... (604) 601-6206

Vanderhoof ..... (250) 567-2800

o kaya (libreng tawag) 1-888-618-4325

Vernon ..... (250) 545-3666

Victoria..... (250) 388-4516

Williams Lake ..... (250) 398-7359

Kung mayroon kang legal na problema at hindi mo alam kung saan pupunta,

makakatulong sa iyo ang legal aid

Legal Services Society

Providing legal aid in British Columbia since 1979

British Columbia
www.lss.bc.ca

Tagalog

Legal Services Society

British Columbia
www.lss.bc.ca

makakatulong sa iyo ang legal aid

Ano ang ginagawa ng legal aid?

(What does legal aid do?)

Marami kaming libreng serbisyong ibinibigay. Halimbawa:

- legal na payô sa telepono *(LawLINE)* o sa mga korte (mula sa *duty counsel*)
- tulong sa pagsusulat ng mga sulat at sa pag-unawa ng mga pormularyo ng korte
- nakalimbag na legal na impormasyon sa maraming wika (mga *booklet* at maiikling *fact sheets*)
- *online* na legal na impormasyon (mga pansariling-tulong na patnubay, mga *video*, at mga *link* sa ibang mga *site* tungkol sa batas)
- isang abogado na mag-aasikaso ng iyong kaso (kakatawanin ka) kapag ikaw ay may malubhang legal na problema

Saan ako makakahanap ng tulong?

(Where can I find help?)

Sa opisina ng *legal aid* sa iyong lugar

Tingnan ang likod ng polyetong ito upang mahanap ang telepono para sa opisina sa iyong lugar.

Sa korte sa iyong lugar

Maraming korte ang may mga abogado na tinatawag na *duty counsel* na makapagbibigay sa iyo ng maikling payô.

Sa telepono mula sa *LSS Call Centre/LawLINE*

Sa *Lower Mainland*:
(604) 408-2172

Saanmang ibang lugar sa BC:
1-866-577-2525 (libreng tawag)

Kung maaari ay huwag gumamit ng *cell phone* dahil baka maghihintay ka.

Sa *Web*

- www.legalaid.bc.ca
- www.familylaw.lss.bc.ca

Mayroon bang pagsusuri ng kinikita?

(Is there an income test?)

Ang iyong kita ay dapat mas mababâ sa isang takdang halaga para sa mga serbisyong ito:

- ang magpakatawan sa isang abogado
- ang ilang mga serbisyo ng *LawLINE*
- ilang mga serbisyo ng payô ng *family duty counsel*

Walang pagsusuri ng kinikita upang makuha ang ibang mga serbisyo na nagbibigay-payô o ang legal na impormasyon.

Mga serbisyo sa mga wika maliban sa Ingles

Maibibigay namin ang ilan sa aming mga serbisyo sa mga wika maliban sa Ingles. Tumawag para sa karagdagang impormasyon.

Ang polyetong ito ay makukuha sa Arabic, Espanyol, Farsi, Ingles, Intsik, Korean, Pranses, Punjabi, Russian, at Vietnamese.